

TABLE ANALYTIQUE

PREMIÈRE PARTIE. — SÉANCES PUBLIQUES :

	Pages
Première séance publique (7 février 1928)	8
Deuxième » » (8 » »)	11
Troisième » » (3 mars »)	13

DEUXIÈME PARTIE. — DISCOURS PRONONCÉS ET DOCUMENTS LUS DEVANT LA COUR :

1. — Requête pour avis consultatif (24 septembre 1927). [Voir troisième Partie, n° 1 (II), p. 100.]	
2. — Discours de M. le professeur Gidel (Ville libre de Dantzig), 7 février 1928 :	
Séance du matin	19
» de l'après-midi	43
3. — Discours de M ^e Limburg (Pologne), 7 et 8 février 1928 :	
Séance du 7 février (après-midi)	49
» » 8 » (matin)	64
4. — Réplique de M. le professeur Gidel (Ville libre de Dantzig), 8 février 1928 (après-midi)	86
5. — Duplique de M ^e Limburg (Pologne), 8 février 1928 (après- midi)	91

TROISIÈME PARTIE. — AUTRES DOCUMENTS :

SECTION A

PIÈCES TRANSMISES PAR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS :

1. — I. Lettre du Secrétaire général de la Société des Nations au Greffier (24 septembre 1927)	99
II. Requête pour avis consultatif (24 septembre 1927) .	100
III. Résolution du Conseil de la Société des Nations (22 septembre 1927)	100
IV. Décision du Haut-Commissaire (8 avril 1927) au sujet de la compétence des tribunaux dantziçois dans les procès	

ANALYTICAL TABLE.

PART I.—PUBLIC SITTINGS:

	Pages
First Public Sitting (February 7th, 1928)	8
Second „ „ („ „ 8th, „)	11
Third „ „ (March 3rd, „)	13

PART II.—DOCUMENTS READ AND SPEECHES MADE IN COURT:

1.—Request for advisory opinion (September 24th, 1927). [See Part III, No. 1 (II), p. 100.]	
2.—Speech by Professor Gidel (Free City of Danzig), February 7th, 1928*:	
Morning Sitting	19
Afternoon „	43
3.—Speech by M. Limburg (Poland), February 7th and 8th, 1928*:	
Afternoon Sitting, February 7th	49
Morning „ „ 8th	64
4.—Reply by Professor Gidel (Free City of Danzig), February 8th, 1928 (afternoon)*	86
5.—Rejoinder by M. Limburg (Poland), February 8th, 1928 (afternoon)*	91

PART III.—OTHER DOCUMENTS:

SECTION A.

DOCUMENTS TRANSMITTED BY THE SECRETARY-GENERAL OF THE LEAGUE OF NATIONS:

I.—I. Letter from the Secretary-General of the League of Nations to the Registrar (September 24th, 1927) . . .	99
II. Request for advisory opinion (September 24th, 1927)	100
III. Resolution of the Council of the League of Nations (September 22nd, 1927)	100
IV. Decision of the High Commissioner (April 8th, 1927) regarding the jurisdiction of Danzig Courts in actions	

* In French only.

	Pages
intentés par les fonctionnaires ferroviaires contre la Direction des chemins de fer	102
V. Nomenclature des pièces jointes en annexe à la lettre du Secrétaire général de la Société des Nations, datée du 24 septembre 1927	111
2. — Note du Secrétaire général de la Société des Nations (1 ^{er} août 1927)	113
I. Décision du Haut-Commissaire (8 avril 1927). [Voir troisième Partie, n° 1 (IV), p. 102.]	
II. Acte d'appel du Gouvernement de la Ville libre de Dantzig (12 mai 1927) contre la Décision du Haut-Commissaire en date du 8 avril 1927	115
III. Réplique du Gouvernement polonais à l'appel du Sénat de la Ville libre de Dantzig, transmise par le Haut-Commissaire le 19 juillet 1927	124
IV. Observations du Sénat de Dantzig au sujet de la Réplique polonaise (<i>sans date</i>)	144
V. Accord définitif concernant les fonctionnaires, 22 octobre 1921 (<i>textes français et allemand</i>).	145
Texte anglais de l'Accord	152
VI. Avis consultatif présenté par le D ^r Walther Schücking (<i>sans date</i>)*	158
VII. Avis juridique du professeur Kaufmann (21 juillet 1927)*	166
VIII. Sentence de l' <i>Obergericht</i> de Dantzig, datée du 29 juin 1927, dans le procès de l'employé de chemin de fer Flander contre les Chemins de fer polonais*	198
<i>Annexes au n° VIII</i> : Extraits de la revue <i>Das Recht</i> , années 1913, 1914 et 1916*	210
IX. Accord provisoire dantziko-polonais du 20 juillet 1921 sur les fonctionnaires*	213
X. Loi prussienne du 24 mai 1861, sur l'extension de la compétence*	217
3. — Note du Secrétaire général de la Société des Nations (27 août 1927)	220
I. Mémoire du Gouvernement polonais au Conseil de la Société des Nations (17 août 1927)	221
II. Jugement d'incident prononcé le 1 ^{er} mai 1926 dans l'affaire Ferdinand Flander*	255
III. Accord du 24 octobre 1921 entre la Ville libre de Dantzig et la Pologne, destiné à mettre en exécution et à compléter la Convention dantziko-polonaise du 9 novembre 1920*	261

* En allemand seulement.

brought by railway officials against the Railway Administration	102
V. Schedule of documents annexed to the letter of the Secretary-General of the League of Nations, dated September 24th, 1927	111
2.—Note by the Secretary-General of the League of Nations (August 1st, 1927)	113
I. Decision of the High Commissioner (April 8th, 1927). [See Part III, No. 1 (IV), p. 102.]	
II. Appeal by the Government of the Free City of Danzig (May 12th, 1927) in the matter of the Decision by the High Commissioner dated April 8th, 1927	115
III. Reply of the Polish Government to the appeal by the Senate of the Free City of Danzig, transmitted by the High Commissioner on July 19th, 1927	124
IV. Observations of the Danzig Senate regarding the Polish Reply (<i>undated</i>)	144
V. Final Agreement concerning officials, of October 22nd, 1921 (<i>French and German texts</i>)	145
English text of the Agreement	152
VI. Advisory opinion by Dr. Walther Schücking (<i>undated</i>)**	158
VII. Advisory opinion by Professor Kaufmann (July 21st, 1927)**	166
VIII. Decision of the Danzig Supreme Court (<i>Obergericht</i>) dated June 29th, 1927, concerning the case of the railway employee Flander v. the Polish Railways	198
<i>Annexes to No. VIII: Extracts from the review Das Recht, years 1913, 1914 and 1916</i> **	210
IX. Provisional Danzig-Polish Agreement concerning officials, of July 20th, 1921**	213
X. Prussian Law of May 24th, 1861, on the extension of jurisdiction**	217
3.—Note by the Secretary-General of the League of Nations (August 27th, 1927)	220
I. Polish memorandum to the Council of the League of Nations (August 17th, 1927)*	221
II. Decision of the Danzig Court pronounced on May 1st, 1926, concerning the case Flander**	255
III. Danzig-Polish Agreement of October 24th, 1921, intended to put into execution and to complete the Danzig-Polish Convention of November 9th, 1920**	261

* In French only.

** „ German „ . . .

	Pages
IV. Loi sur l'acquisition et sur la perte de la qualité de citoyen de Dantzig (30 mai 1922)*	264
4. — Note du Secrétaire général de la Société des Nations (31 août 1927)	271
Avis « pro veritate » du professeur Cavaglieri, de l'Université de Naples (22 août 1927 — en italien) . . .	272
5. — Note du Secrétaire général de la Société des Nations (13 septembre 1927)	286
I. Avis consultatif du professeur Louis Le Fur (sans date)	287
II. Le Sénat de la Ville libre de Dantzig au Président du Conseil de la Société des Nations (10 septembre 1927)*	301
6. — Note du Secrétaire général de la Société des Nations (14 septembre 1927)	309
Le commissaire général de la République de Pologne à Dantzig au Président du Conseil de la Société des Nations (13 septembre 1927)	310
7. — Rapport de M. Villegas au Conseil de la Société des Nations (22 septembre 1927)	314
8. — Procès-verbal de la cinquième séance de la quarante-septième session du Conseil de la Société des Nations (22 septembre 1927)	324

SECTION B

MÉMOIRES TRANSMIS PAR LES PARTIES :

9. — Mémoire du Gouvernement dantzikois (30 novembre 1927)	327
10. — Mémoire du Gouvernement polonais (30 novembre 1927)	347

SECTION C

DOCUMENTS TRANSMIS PAR LE HAUT-COMMISSAIRE
DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS A DANTZIG :

11. — <i>Klage des Eisenbahnsekretärs Ferdinand Flander, Neuschottland, Schellmühlerweg 2, Klägers, gegen die polnische Republik (Eisenbahnfiskus), Beklagte, wegen Feststellung und Zahlung, Wert des Streitgegenstandes G. 200 (23 février 1926)*</i>	371
12. — Lettre de M. B. Langowski au <i>Landgericht</i> , Dantzig (30 mars 1926)*	375
13. — Mémoire de l' <i>Obergericht</i> , Dantzig, en l'affaire République polonaise c. Flander (6 avril 1926)*	376

* En allemand seulement.

IV. Law concerning the acquisition and loss of Danzig nationality (May 30th, 1922)**	264
4.—Note by the Secretary-General of the League of Nations (August 31st, 1927)	271
Opinion "pro veritate" of Professor Cavaglieri, of the University of Naples (August 22nd, 1927—in Italian)	272
5.—Note by the Secretary-General of the League of Nations (September 13th, 1927)	286
I. Opinion by Professor Louis Le Fur (undated)*	287
II. The Senate of the Free City of Danzig to the President of the Council of the League of Nations (September 10th, 1927)**	301
6.—Note by the Secretary-General of the League of Nations (September 14th, 1927)	309
The Commissioner-General of the Polish Republic in Danzig to the President of the Council of the League of Nations (September 13th, 1927)*	310
7.— Report by M. Villegas to the Council of the League of Nations (September 22nd, 1927)	314
8.— Minutes of the fifth meeting of the forty-seventh session of the Council of the League of Nations (September 22nd, 1927)	324

SECTION B.

CASES TRANSMITTED BY THE PARTIES :

9.— Case of the Government of Danzig (November 30th, 1927)*	327
10.— Case of the Polish Government (November 30th, 1927)*	347

SECTION C.

DOCUMENTS TRANSMITTED BY THE HIGH COMMISSIONER
OF THE LEAGUE OF NATIONS AT DANZIG :

11.— <i>Klage des Eisenbahnsekretärs Ferdinand Flander, Neuschottland, Schellmühlerweg 2, Klägers, gegen die polnische Republik (Eisenbahnfiskus), Beklagte, wegen Feststellung und Zahlung, Wert des Streitgegenstandes G. 200 (February 23rd, 1926)**</i>	371
12.—Letter from M. B. Langowski to the <i>Landgericht</i> , Danzig (March 30th, 1926)**	375
13.—Memorandum from the <i>Obergericht</i> , Danzig, in the case of the Polish Republic v. Flander (April 6th, 1926)**	376

* In French only.

** „ German ..

	Pages
14. — Mémoire de M. B. Langowski, Dantzig (17 avril 1926)*	377
15. — Lettre de M. B. Langowski à l' <i>Obergericht</i> , Dantzig (26 avril 1927)*	384
16. — <i>Zwischen-Urteil</i> (1 ^{er} mai 1926) en l'affaire République polonaise c. Flander*	385
17. — Mémoire de MM. Max Hellwig et Heinz Bauer à l' <i>Ober- gericht</i> , Dantzig (18 mai 1927)*	390
18. — Mémoire de M. B. Langowski à l' <i>Obergericht</i> , Dantzig (7 juin 1926)*	407
19. — Mémoire de MM. Max Hellwig et Heinz Bauer à l' <i>Ober- gericht</i> , Dantzig (9 juin 1927)	408
20. — Mémoire de MM. Max Hellwig et Heinz Bauer à l' <i>Ober- gericht</i> , Dantzig (10 juin 1927)*	409
21. — Mémoire de M. B. Langowski à l' <i>Obergericht</i> , Dantzig (11 août 1926)*	410
22. — Lettre du commissaire général de la République polo- naise au Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig (3 janvier 1927)	410
23. — Mémoire de M. B. Langowski à l' <i>Obergericht</i> , Dantzig (20 janvier 1927)*	411
24. — Mémoire de MM. Max Hellwig et Heinz Bauer à l' <i>Ober- gericht</i> , Dantzig (24 janvier 1927)*	412
25. — <i>Urteil des III. Zivilsenats des Obergerichts der Freien Stadt Danzig vom 29. Juni 1927 — 2. III. U. 270/26 — in Sachen der Republik Polen gegen den Eisenbahn- sekretär Flander*</i> . [Voir n° 2 (VIII), p. 198.]	
26. — Mémoire du 11 janvier 1926 adressé par le commissaire général de la République polonaise à Dantzig au Haut- Commissaire de la Société des Nations à Dantzig . .	417
<i>Annexe 1 au n° 26: Danziger Juristische Monats- schrift, 4. Jahrgang, Nummer 12, Danzig, Dezem- ber 1925*</i>	422
<i>Annexe 2 au n° 26: Auszug aus den Verhandlungen des Rates des Völkerbundes, 3 mars 1921*</i>	428
27. — Exposé juridique du Sénat de Dantzig (27 mai 1926)*	430
28. — Mémoire du Sénat de la Ville libre de Dantzig (12 jan- vier 1927)*	436

* En allemand seulement.

ANALYTICAL TABLE

576
Pages

14.—Memorandum from M. B. Langowski, Danzig (April 17th, 1926)**	377
15.—Letter from M. B. Langowski to the Danzig Supreme Court (April 26th, 1927)**	384
16.— <i>Zwischen-Urteil</i> (May 1st, 1926) in the case of the Polish Republic v. Flander**	385
17.—Memorandum from M. Max Hellwig and M. Heinz Bauer to the Danzig <i>Obergericht</i> (May 18th, 1927)**	390
18.—Memorandum from M. B. Langowski to the Danzig <i>Obergericht</i> (June 7th, 1926)**	407
19.—Memorandum from M. Max Hellwig and M. Heinz Bauer to the Danzig <i>Obergericht</i> (June 9th, 1927)**	408
20.—Memorandum from M. Max Hellwig and M. Heinz Bauer to the Danzig <i>Obergericht</i> (June 10th, 1927)**	409
21.—Memorandum from M. B. Langowski to the Danzig <i>Obergericht</i> (August 11th, 1926)**	410
22.—Letter from the Commissioner-General of the Polish Republic to the High Commissioner of the League of Nations at Danzig (January 3rd, 1927)*	410
23.—Memorandum from M. B. Langowski to the Danzig <i>Obergericht</i> (January 20th, 1927)**	411
24.—Memorandum from M. Max Hellwig and M. Heinz Bauer to the Danzig <i>Obergericht</i> (January 24th, 1927)**	412
25.— <i>Urteil des III. Zivilsenats des Obergerichts der Freien Stadt Danzig vom 29. Juni 1927 — 2. III U. 270/26 — in Sachen der Republik Polen gegen den Eisenbahnsekretär Flander**.</i>	
[See No. 2 (VIII), p. 198.]	
26.—Memorandum of January 11th, 1926, sent by the Commissioner-General for the Republic of Poland at Danzig to the High Commissioner of the League of Nations at Danzig*	417
<i>Annex 1 to No. 26: Danziger Juristische Monatschrift, 4. Jahrgang, Nummer 12, Danzig, Dezember 1925**</i>	422
<i>Annex 2 to No. 26: Auszug aus den Verhandlungen des Rates des Völkerbundes, March 3rd, 1921**</i>	428
27.—Judicial <i>exposé</i> of the Danzig Senate (May 27th, 1926)**	430
28.—Memorandum from the Senate of the Free City of Danzig (January 12th, 1927)**	436

* In French only.

** „ German „ . . .

	Pages
29. — Mémoire du commissaire général de la République polonaise au Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig (8 février 1927)	443
30. — Mémoire du Sénat de Dantzig au Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig (28 février 1927)*.	446
<i>Annexe au n° 30 : Polnischer Entwurf zur Änderung des Abkommens vom 22. Oktober 1921*</i>	449
31. — Mémoire du commissaire général de la République polonaise au Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig (23 mars 1927)	449

SECTION D

DOCUMENTS DÉPOSÉS PAR LES PARTIES
LORS DE LA PROCÉDURE ORALE :*A. — Pièces déposées par l'agent du Gouvernement polonais :*

32. — Beschluss in Sachen des Stellwerkmeisters August Holz (5 décembre 1927)*	452
33. — Lettre du Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig au commissaire général de la République polonaise à Dantzig (6 juillet 1926)	456
<i>Annexe au n° 33 : Exposé juridique du Sénat de Dantzig (27 mai 1926)*.</i> [Voir n° 27, p. 430.]	
34. — Ordonnance concernant la déposition des déclarations prévues par l'article premier de l'Accord du 22 octobre 1921 (22 décembre 1921)*	457
35. — Arrêté de la Direction des chemins de fer polonais à Dantzig concernant les uniformes des fonctionnaires (4 mai 1923)*	459
36. — Circulaire de la Direction des chemins de fer polonais à Dantzig concernant le serment des fonctionnaires (23 avril 1925)*.	464
<i>Annexe au n° 36 : Formule d'assermentation des fonctionnaires*</i>	465

B. — Pièces déposées par l'agent du Gouvernement dantzikois :

37. — Jugement rendu en l'affaire Holz c. République polonaise*.	
--	--

[Voir n° 32, p. 452.]

* En allemand seulement.

29.—Memorandum of the Commissioner-General of the Polish Republic to the High Commissioner of the League of Nations at Danzig (February 8th, 1927)*	443
30.—Memorandum of the Danzig Senate to the High Commissioner of the League of Nations at Danzig (February 28th, 1927)**	446
<i>Annex to No. 30: Polnischer Entwurf zur Änderung des Abkommens vom 22. Oktober 1921**</i>	449
31.—Memorandum of the Commissioner-General of the Polish Republic to the High Commissioner of the League of Nations at Danzig (March 23rd, 1927)*	449

SECTION D.

DOCUMENTS FILED BY THE PARTIES
AT THE ORAL PROCEEDINGS:*A.—Documents filed by the Agent for the Polish Government:*

32.— <i>Beschluss in Sachen des Stellwerkmeisters August Holz</i> (December 5th, 1927)**	452
33.—Letter from the High Commissioner of the League of Nations at Danzig to the Commissioner-General of the Polish Republic at Danzig (July 6th, 1926)*	456
<i>Annex to No. 33: Legal exposé of the Danzig Senate (May 27th, 1926)**.</i>	
[See No. 27, p. 430.]	
34.—Ordinance concerning the deposit of the declarations provided for under Article 1 of the Agreement of October 22nd, 1921 (December 22nd, 1921)**	457
35.—Decision of the Polish Railway Administration at Danzig concerning officials' uniforms (May 4th, 1923)**	459
36.—Circular of the Polish Railway Administration at Danzig concerning the swearing in of officials (April 23rd, 1925)**	464
<i>Annex to No. 36: "Formule d'assermentation" of officials**</i>	465

B.—Documents filed by the Agent for the Danzig Government:

37.—Judgment given in the case of Holz v. Polish Republic**.	
[See No. 32, p. 452.]	

* In French only.

** „ German . . .

	Pages
38. — Lettre du Sénat de la Ville libre de Dantzig au représentant diplomatique de la République de Pologne (18 janvier 1928)*	467
<i>Annexe au n° 38</i> : Note du commissaire général de la République de Pologne au Sénat de la Ville libre de Dantzig (9 janvier 1928 — <i>textes allemand et polonais</i>)	469

SECTION E

PIÈCES RECUEILLIES PAR LE GREFFE :

39. --- Extraits des Décisions du Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig :	
I. Décision du 15 août 1921 (<i>textes anglais et allemand</i>)	471
II. Décision du 5 septembre 1921 (<i>textes anglais et allemand</i>)	475
40. — Extraits de la Constitution de la République de Pologne :	
I. Loi du 17 mars 1921	484
II. Loi du 2 août 1926	485
41. — Extrait de la Constitution de la Ville libre de Dantzig	486
42. — Extraits du <i>Prawo Narodow</i> , par Ludwik Ehrlich** .	488
43. — Extrait de <i>Danziger Staats- und Völkerrecht</i> , par Hermann Lewinsky et Richard Wagner (page 127)*	489
44. — Extraits de la Loi polonaise du 3 août 1922 relative à la constitution du Haut Tribunal administratif (<i>Dz. Ust.</i> , <i>poz.</i> 600)**	490
45. — Loi polonaise du 19 octobre 1923 relative au traitement des fonctionnaires d'État et des militaires (<i>Dz. Ust.</i> , <i>poz.</i> 924). [<i>Non reproduite.</i>]	
46. — Ordonnance polonaise du ministère des Communications du 12 avril 1924**	491
47. — Décision n° 485 du Haut Tribunal administratif, du 14 novembre 1924 (L. R. 135-24)**	494
48. --- Ordonnance du Président de la République polonaise du 24 septembre 1926**	496
49. — Extrait d'une décision du Haut Tribunal administratif, du 5 décembre 1927, dans l'affaire Zygmunt Droczek**	505
50. — Extrait de la <i>Gesetz-Sammlung für die Königlichen Preussischen Staaten</i> (p. 19). Nr. 777. <i>Verordnung wegen streitig gewordener Auslegung von Staatsverträgen</i> (25. Januar 1823)*	506

* En allemand seulement.

** „ anglais

- 38.—Letter from the Senate of the Free City of Danzig to the diplomatic representative of the Polish Republic (January 18th, 1928)** 467
Annex to No. 38: Note from the Commissioner-General of the Polish Republic to the Senate of the Free City of Danzig (January 9th, 1928—German and Polish texts) 469

SECTION E.

COLLECTION OF DOCUMENTS PREPARED BY THE REGISTRY :

- 39.—Extracts from Decisions by the High Commissioner of the League of Nations at Danzig :
 I. Decision of August 15th, 1921 (*English and German texts*) 471
 II. Decision of September 5th, 1921 (*English and German texts*). 475
- 40.—Extracts from the Constitution of the Polish Republic :
 I. Law of March 17th, 1921* 484
 II. Law of August 2nd, 1926* 485
- 41.—Extract from the Constitution of the Free City of Danzig 486
- 42.—Extracts from *Prawo Narodow*, by Ludwik Ehrlich 488
- 43.—Extract from *Danziger Staats- und Völkerrecht*, by Hermann Lewinsky and Richard Wagner (page 127)** 489
- 44.—Extracts from the Polish Law of August 3rd, 1922, constituting the Supreme Administrative Tribunal (*Dz. Ust.*, *poz.* 600) 490
- 45.—Polish Law of October 19th, 1923, concerning salaries of State officials and military persons (*Dz. Ust.*, *poz.* 924). [*Not reproduced.*]
- 46.—Polish Ordinance by the Ministry of Communications of April 12th, 1924 491
- 47.—Decision No. 485 of the Supreme Administrative Tribunal of November 14th, 1924 (L. R. 135-24) 494
- 48.—Ordinance of the President of the Polish Republic of September 24th, 1926 496
- 49.—Extract from a Decision of the Supreme Administrative Tribunal of December 5th, 1927, in the case of Zygmunt Droczek 505
- 50.—Extract from the *Gesetz-Sammlung für die Königlichen Preussischen Staaten* (p. 19). Nr. 777. *Verordnung wegen streitig gewordener Auslegung von Staatsverträgen* (25. Januar 1823)** 506

* In French only.

** .. German ..

	Pages
51. — Protocole signé le 1 ^{er} décembre 1921 par l'Administration des chemins de fer polonais et par la Ville libre de Dantzig*	507

QUATRIÈME PARTIE. — CORRESPONDANCE :

1. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (26 septembre 1927)*	515
2. — Le Greffier au ministre des Affaires étrangères de l'Afghanistan (28 septembre 1927)*	515
3. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (28 septembre 1927)*	516
4. — Le Greffier au ministre de Pologne à La Haye (30 septembre 1927)	516
5. — <i>Idem</i> (30 septembre 1927)	518
<i>Annexe au n° 5</i> : Le Greffier au ministre des Affaires étrangères de Pologne (30 septembre 1927)	518
6. — Le Greffier au Sénat de la Ville libre de Dantzig (1 ^{er} octobre 1927)	519
7. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (4 octobre 1927)	520
8. — Le directeur de la Section juridique de la Société des Nations au Greffier (3 octobre 1927)*	521
9. — Le chargé d'affaires de Pologne à La Haye au Greffier (4 octobre 1927)	521
10. — Le directeur de la Section juridique de la Société des Nations au Greffier (8 octobre 1927)*	522
11. — (<i>Annexe au n° 10.</i>) Le Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig au Secrétaire général (3 octobre 1927)	522
12. — Le Greffier au directeur de la Section juridique de la Société des Nations (11 octobre 1927)*	524
13. — L'agent du Gouvernement dantzikois au Greffier (24 octobre 1927)	524
<i>Annexe au n° 13</i> : Plein pouvoir remis à M. Gidel par le Sénat de la Ville libre de Dantzig (20 octobre 1927)**	525
14. — Le Greffier au ministre de Pologne à La Haye (26 octobre 1927)	525
15. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (26 octobre 1927)	526
16. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (28 octobre 1927)*	527

* En anglais seulement.

** » allemand » .

- 51.—Protocol signed on December 1st, 1921, by the Polish Railway Administration and the Free City of Danzig** . 507

PART IV.—CORRESPONDENCE:

1.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (September 26th, 1927)	515
2.—The Registrar to the Minister for Foreign Affairs of Afghanistan (September 28th, 1927)	515
3.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (September 28th, 1927)	516
4.—The Registrar to the Polish Minister at The Hague (September 30th, 1927)*	516
5.— <i>Idem</i> (September 30th, 1927)*	518
<i>Annex to No. 5: The Registrar to the Minister for Foreign Affairs of Poland (September 30th, 1927)*</i>	518
6.—The Registrar to the Senate of the Free City of Danzig (October 1st, 1927)*	519
7.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (October 4th, 1927)*	520
8.—The Acting Director of the Legal Section of the League of Nations to the Registrar (October 3rd, 1927)	521
9.—The Polish Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (October 4th, 1927)*	521
10.—The Acting Director of the Legal Section of the League of Nations to the Registrar (October 8th, 1927)	522
11.—(<i>Annex to No. 10.</i>) The High Commissioner of the League of Nations at Danzig to the Secretary-General (October 3rd, 1927)*	522
12.—The Registrar to the Acting Director of the Legal Section of the League of Nations (October 11th, 1927)	524
13.—The Danzig Agent to the Registrar (October 24th, 1927)*	524
<i>Annex to No. 13: Full-Power given to M. Gidel by the Senate of the Free City of Danzig (October 20th, 1927)**</i>	525
14.—The Registrar to the Polish Minister at The Hague (October 26th, 1927)*	525
15.—The Registrar to the Danzig Agent (October 26th, 1927)*	526
16.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (October 28th, 1927)	527

* In French only.

** .. German ..

	Pages
17. — Le Secrétaire général de la Société des Nations au Greffier (28 octobre 1927)*	527
18. — Le ministre de Pologne à La Haye au Greffier (29 octobre 1927)	528
19. — Le Greffier au ministre de Pologne à La Haye (29 octobre 1927)	528
20. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (1 ^{er} novembre 1927)	529
21. — L'agent du Gouvernement dantzikois au Greffier (31 octobre 1927)	529
22. — (<i>Annexe 1 au n° 21.</i>) Résolution du Sénat de la Ville libre de Dantzig (18 octobre 1927)**	530
(<i>Annexe 2 au n° 21.</i>) Le Sénat de la Ville libre de Dantzig au Greffier (21 octobre 1927)**	530
23. — Le Greffier au juge <i>ad hoc</i> dantzikois (2 novembre 1927)	531
24. — Le ministre de Pologne à La Haye au Greffier (8 novembre 1927)	532
25. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (14 novembre 1927)*	532
26. — Le Greffier à M. le Dr Ferber (29 novembre 1927)*	533
27. — Le ministre de Pologne à La Haye au Greffier (2 décembre 1927)	534
28. — Le Greffier au ministre de Pologne à La Haye (2 décembre 1927)	535
29. — L'agent du Gouvernement dantzikois au Greffier (1 ^{er} décembre 1927)	536
30. — Télégramme du Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (5 décembre 1927)	536
31. — Le Greffier au juge <i>ad hoc</i> polonais (5 décembre 1927)	537
32. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (5 décembre 1927)	538
33. — Télégramme de l'agent du Gouvernement dantzikois au Greffier (6 décembre 1927)	538
34. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (5 décembre 1927)	538

* En anglais seulement.

** » allemand »

ANALYTICAL TABLE

580

	Pages
17.—The Secretary-General of the League of Nations to the Registrar (October 28th, 1927)	527
18.—The Polish Minister at The Hague to the Registrar (October 29th, 1927)*	528
19.—The Registrar to the Polish Minister at The Hague (October 29th, 1927)*	528
20.—The Registrar to the Polish Agent (November 1st, 1927)*	529
21.—The Danzig Agent to the Registrar (October 31st, 1927)* . .	529
22.—(<i>Annex 1 to No. 21.</i>) Resolution of the Senate of the Free City of Danzig (October 18th, 1927)**	530
(<i>Annex 2 to No. 21.</i>) The Senate of the Free City of Danzig to the Registrar (October 21st, 1927)**	530
23.—The Registrar to the Danzig Judge <i>ad hoc</i> (November 2nd, 1927)*	531
24.—The Polish Minister at The Hague to the Registrar (November 8th, 1927)*	532
25.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (November 14th, 1927)	532
26.—The Registrar to Dr. Ferber (November 29th, 1927) . .	533
27.—The Polish Minister at The Hague to the Registrar (December 2nd, 1927)*	534
28.—The Registrar to the Polish Minister at The Hague (December 2nd, 1927)*	535
29.—The Danzig Agent to the Registrar (December 1st, 1927)*	536
30.—Telegram from the Registrar to the Danzig Agent (December 5th, 1927)*	536
31.—The Registrar to the Polish Judge <i>ad hoc</i> (December 5th, 1927)*	537
32.—The Registrar to the Danzig Agent (December 5th, 1927)*	538
33.—Telegram from the Danzig Agent to the Registrar (December 6th, 1927)*	538
34.—The Registrar to the Polish Agent (December 5th, 1927)*	538

* In French only.

** .. German ..

	Pages
35. — L'agent du Gouvernement dantzikois au Greffier (6 décembre 1927)	539
36. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (9 décembre 1927)	540
37. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (9 décembre 1927)	541
38. — Le Sénat de la Ville libre de Dantzig au Greffier (10 décembre 1927)**	541
39. — Le ministre de Pologne à La Haye au Greffier (10 décembre 1927)	542
40. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (10 décembre 1927)	542
41. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (10 décembre 1927)	543
42. — L'agent du Gouvernement dantzikois au Greffier (12 décembre 1927).	543
43. — L'agent du Gouvernement polonais au Greffier (13 décembre 1927)	544
44. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (15 décembre 1927)	544
45. — <i>Idem</i> (16 décembre 1927)	545
46. — L'agent du Gouvernement dantzikois au Greffier (17 décembre 1927).	546
47. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (19 décembre 1927).	546
48. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (20 décembre 1927).	547
49. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (26 janvier 1928)*	547
50. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (28 janvier 1928)	548
51. — Le Secrétaire général de la Société des Nations au Greffier (26 janvier 1928)*	549
52. — Le président du Sénat de la Ville libre de Dantzig au Greffier (27 janvier 1928)**	549
<i>Annexe au n° 52 : Le Sénat de la Ville libre de Dantzig au Greffier (27 janvier 1928)**</i>	550
53. — Le Greffier au juge <i>ad hoc</i> dantzikois (31 janvier 1928)	551

* En anglais seulement.

** „ allemand „

ANALYTICAL TABLE

581

Pages

35.—The Danzig Agent to the Registrar (December 6th, 1927)*	539
36.—The Registrar to the Polish Agent (December 9th, 1927)*	540
37.—The Registrar to the Danzig Agent (December 9th, 1927)*	541
38.—The Senate of the Free City of Danzig to the Registrar (December 10th, 1927)**	541
39.—The Polish Minister at The Hague to the Registrar (December 10th, 1927)*	542
40.—The Registrar to the Danzig Agent (December 10th, 1927)*	542
41.—The Registrar to the Polish Agent (December 10th, 1927)*	543
42.—The Danzig Agent to the Registrar (December 12th, 1927)*	543
43.—The Polish Agent to the Registrar (December 13th, 1927)*	544
44.—The Registrar to the Danzig Agent (December 15th, 1927)*	544
45.— <i>Idem</i> (December 16th, 1927)*	545
46.—The Danzig Agent to the Registrar (December 17th, 1927)*	546
47.—The Registrar to the Polish Agent (December 19th, 1927)*	546
48.—The Registrar to the Danzig Agent (December 20th, 1927)*	547
49.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (January 26th, 1928)	547
50.—The Registrar to the Polish Agent (January 28th, 1928)*	548
51.—The Secretary-General of the League of Nations to the Registrar (January 26th, 1928)	549
52.—The President of the Senate of the Free City of Danzig to the Registrar (January 27th, 1928)**	549
<i>Annex to No. 52: The Senate of the Free City of Danzig to the Registrar (January 27th, 1928)**</i>	550
53.—The Registrar to the Danzig Judge <i>ad hoc</i> (January 31st, 1928)*	551

* In French only.

** „ German „

	Pages
54. — L'agent du Gouvernement dantzikois au Greffier (30 janvier 1928)	552
55. — Télégramme du Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (1 ^{er} février 1928)	552
56. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (1 ^{er} février 1928)	553
57. — <i>Idem</i> (2 février 1928)	553
58. — Télégramme du Secrétaire général de la Société des Nations au Greffier (2 février 1928)	554
59. — Le Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig au Greffier (1 ^{er} février 1928)	554
60. — <i>Idem</i> (3 février 1928)	555
61. — Le Greffier au Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig (6 février 1928)	555
62. — <i>Idem</i> (6 février 1928)	556
63. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (7 février 1928)	556
64. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (8 février 1928)	557
65. — Télégramme du Greffier au Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig (9 février 1928)*	557
66. — Télégramme du Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig au Greffier (9 février 1928)*	558
67. — Télégramme du Greffier au Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig (10 février 1928)*	558
68. — Télégramme du Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig au Greffier (11 février 1928)*	558
69. — Le ministre de Pologne à La Haye au Greffier (13 février 1928)	559
70. — Télégramme du Greffier au Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig (14 février 1928)*	559
71. — Le Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig au Greffier (14 février 1928)	559
72. — Le Greffier au Haut-Commissaire de la Société des Nations à Dantzig (18 février 1928)	560
73. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (20 février 1928)	560
74. — L'agent du Gouvernement polonais au Greffier (23 février 1928)	561

* En anglais seulement.

** „ allemand „

54.—The Danzig Agent to the Registrar (January 30th, 1928)*	552
55.—Telegram from the Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (February 1st, 1928)*	552
56.—The Registrar to the Polish Agent (February 1st, 1928)*	553
57.— <i>Idem</i> (February 2nd, 1928)*	553
58.—Telegram from the Secretary-General of the League of Nations to the Registrar (February 2nd, 1928)*	554
59.—The High Commissioner of the League of Nations at Danzig to the Registrar (February 1st, 1928)*	554
60.— <i>Idem</i> (February 3rd, 1928)*	555
61.—The Registrar to the High Commissioner of the League of Nations at Danzig (February 6th, 1928)*	555
62.— <i>Idem</i> (February 6th, 1928)*	556
63.—The Registrar to the Danzig Agent (February 7th, 1928)*	556
64.—The Registrar to the Polish Agent (February 8th, 1928)*	557
65.—Telegram from the Registrar to the High Commissioner of the League of Nations at Danzig (February 9th, 1928)	557
66.—Telegram from the High Commissioner of the League of Nations at Danzig to the Registrar (February 9th, 1928)	558
67.—Telegram from the Registrar to the High Commissioner of the League of Nations at Danzig (February 10th, 1928)	558
68.—Telegram from the High Commissioner of the League of Nations at Danzig to the Registrar (February 11th, 1928)	558
69.—The Polish Minister at The Hague to the Registrar (February 13th, 1928)*	559
70.—Telegram from the Registrar to the High Commissioner of the League of Nations at Danzig (February 14th, 1928)	559
71.—The High Commissioner of the League of Nations at Danzig to the Registrar (February 14th, 1928)*	559
72.—The Registrar to the High Commissioner of the League of Nations at Danzig (February 18th, 1928)*	560
73.—The Registrar to the Polish Agent (February 20th, 1928)*	560
74.—The Polish Agent to the Registrar (February 23rd, 1928)*	561

* In French only.

** „ German „ .

	Pages
75. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (22 février 1928).	562
76. — L'agent du Gouvernement dantzikois au Greffier (22 février 1928).	562
77. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (23 février 1928).	563
78. — L'agent du Gouvernement polonais au Greffier (24 février 1928).	563
<i>Annexe 1 au n° 78 : Arrêté de la Direction des chemins de fer polonais à Dantzig du 4 mai 1923**.</i>	
<i>[Déjà reproduit ; voir troisième Partie, n° 35, p. 459.]</i>	
<i>Annexe 2 au n° 78 : Circulaire de la Direction des chemins de fer polonais à Dantzig du 23 avril 1925**.</i>	
<i>[Déjà reproduit ; voir troisième Partie, n° 36, p. 464.]</i>	
79. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (24 février 1928)	564
80. — Télégramme du Secrétaire général de la Société des Nations au Greffier (27 février 1928)*	565
81. — Télégramme du Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (27 février 1928)*	565
82. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (29 février 1928).	565
83. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement polonais (1 ^{er} mars 1928)	566
84. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (1 ^{er} mars 1928)*	566
85. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement dantzikois (3 mars 1928)	567
86. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (3 mars 1928)*	567
87. — Pleins pouvoirs délivrés par le Sénat de la Ville libre de Dantzig (1 ^{er} mars 1928)**	568
88. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (3 mars 1928)*	568
89. — Télégramme du Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (3 mars 1928)*	568
90. — Le Greffier à l'administrateur du Liechtenstein (3 mars 1928)	569
91. — Le Greffier au ministre de Pologne à La Haye (3 mars 1928)	569
<i>Annexe au n° 91 : Le Greffier au ministre des Affaires étrangères de Pologne (3 mars 1928)</i>	
	569

* En anglais seulement.

** » allemand »

	Pages
75.—The Registrar to the Danzig Agent (February 22nd, 1928)*	562
76.—The Danzig Agent to the Registrar (February 22nd, 1928)*	562
77.—The Registrar to the Polish Agent (February 23rd, 1928)*	563
78.—The Polish Agent to the Registrar (February 24th, 1928)*	563
<i>Annex 1 to No. 78: Award of the Polish Railways'</i> <i>Direction at Danzig, May 4th, 1923**.</i> <i>[Already reproduced; see Part III, No. 35, p. 459.]</i> <i>Annex 2 to No. 78: Circular from the Polish Railways'</i> <i>Direction at Danzig, April 23rd, 1925**.</i> <i>[Already reproduced; see Part III, No. 36, p. 464.]</i>	
79.—The Registrar to the Danzig Agent (February 24th, 1928)*	564
80.—Telegram from the Secretary-General of the League of Nations to the Registrar (February 27th, 1928)	565
81.—Telegram from the Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (February 27th, 1928)*	565
82.—The Registrar to the Danzig Agent (February 29th, 1928)*	565
83.—The Registrar to the Polish Agent (March 1st, 1928)*	566
84.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (March 1st, 1928)	566
85.—The Registrar to the Danzig Agent (March 3rd, 1928)*	567
86.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (March 3rd, 1928)	567
87.—Power delivered by the Senate of the Free City of Danzig (March 1st, 1928)**	568
88.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (March 3rd, 1928)	568
89.—Telegram from the Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (March 3rd, 1928)	568
90.—The Registrar to the Administrator of Liechtenstein (March 3rd, 1928)*	569
91.—The Registrar to the Polish Minister at The Hague (March 3rd, 1928)*	569
<i>Annex to No. 91: The Registrar to the Minister for</i> <i>Foreign Affairs of Poland (March 3rd, 1928)*</i>	569

* In French only.

** „ German ..

	Pages
92. — Le Secrétaire général de la Société des Nations au Greffier (5 mars 1928).	570
93. — Le ministre de Pologne à La Haye au Greffier (21 mars 1928)	570
<i>Annexe au n° 93 : Accord polono-dantzikois au sujet des procès des employés de chemins de fer dantzikois (6 mars 1928 — textes allemand et français)</i>	<i>572</i>

ANALYTICAL TABLE

584
Pages

92.—The Secretary-General of the League of Nations to the Registrar (March 5th, 1928)*	570
93.—The Polish Minister at The Hague to the Registrar (March 21st, 1928)*	570
<i>Annex to No. 93: Agreement between Poland and Danzig concerning the plea of the Railway officials at Danzig (March 6th, 1928—German and French texts)</i> .	572

* In French only.